

DODATOK č. 2
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0099 / 85

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Mesto Trstená**
sídlo : Bernolákova 96/8 , 028 01 Trstená
Slovenská republika
konajúci : **Ing. Jozef Ďubjak**, primátor mesta
IČO : 00314897
banka : Všeobecná úverová banka, a.s., pobočka Dolný Kubín
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 20. mája 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0099/85** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
 - 1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: 31-05-2011

Podpis: ...

Ing. Ivan Drobny, poverený riadením SIEA

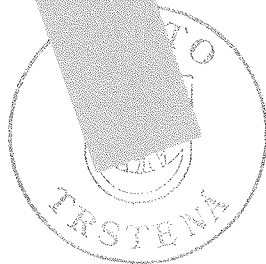
Pečiatka:

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313

Za Prijímateľa v.....TRSTEVA....., dňa: 10 JÚN 2011

Podpis:**Ing. Jozef Ďubjak**, primátor mesta

Pečiatka:



Prílohy:

Príloha č.2 Predmet podpory

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia mesta Trstená – sídlisko Západ a sídlisko Mieru	
Kód ITMS	25120220099	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF a ŠR	
Prioritná os	Prioritná os 2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100,00	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Tvrdošín
Obec	Trstená
Ulica	
Číslo	

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie efektívnosti a kvality technického stavu verejného osvetlenia rekonštrukciou a modernizáciou
Špecifický cieľ projektu 1	Dosiahnutie vyhovujúceho technického stavu v zmysle platných noriem
Špecifický cieľ projektu 2	Zníženie energetickej náročnosti sústavy výmenou svietidiel
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšenie bezpečnosti mesta

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0	2010	129	2011
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0	2011	96,46	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	A1 / Demontáž starého svetelného miesta	Počet vymenených svietidiel	počet	0
2.	A2 / Výkopové práce	Počet vymenených svietidiel	počet	0
3.	A3 / Základy	Počet vymenených svietidiel	počet	0
4.	A4 / Stožiare	Počet vymenených svietidiel	počet	0
5.	A5 / Výložníky	Počet vymenených svietidiel	počet	0
6.	A6 / Káble a vodiče	Počet vymenených svietidiel	počet	0
7.	A7 / Svietidlá a príslušenstvo	Počet vymenených svietidiel	počet	129
8.	A8 / Inžinierske, projekčné a revízne práce	Počet vymenených svietidiel	počet	0
9.	A9 / HZS	Počet vymenených svietidiel	počet	0
10.	A10/ Rozvážače	Počet vymenených svietidiel	počet	0

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Demontáž starého svetelného miesta	11/2010	12/2011
Výkopové práce	11/2010	12/2011
Základy	11/2010	12/2011
Stožiare	11/2010	12/2011
Výložníky	11/2010	12/2011
Káble a vodiče	11/2010	12/2011
Svietidlá a príslušenstvo	11/2010	12/2011
Inžinierske, projekčné a revízne práce	11/2010	12/2011
HZS	11/2010	12/2011
Rozvádzače	11/2010	12/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	11/2010	12/2011
Publicita a informovanosť	11/2010	12/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	261 424,40	19 240,80	280 665,20	Demontáž starého svetelného miesta, Výkopové práce, Základy, Stožiare, Káble a vodiče, Svetidlá a príslušenstvo, Inžinierske, projekčné a revízne práce, HZS, Rozvádzače
CELKOVO	261 424,40	19 240,80	280 665,20	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 / Demontáž starého svetelného miesta	14 001,04	0,00	14 001,04
2	Aktivita 2 / Výkopové práce	72 637,79	12 709,11	85 346,90
3	Aktivita 3 / Základy	11 481,45	0,00	11 481,45
4	Aktivita 4 / Stožiare	44 658,79	3 000,00	47 658,79
5	Aktivita 5 / Výložníky	2 633,55	0,00	2 633,55
6	Aktivita 6 / Káble a vodiče	52 603,52	0,00	52 603,52
7	Aktivita 7 / Svetidlá a príslušenstvo	52 001,85	0,00	52 001,85
8	Aktivita 8 / Inžinierske, projekčné a revízne práce	0,00	1 837,15	1 837,15
9	Aktivita 9 / HZS	0,00	1 694,54	1 694,54
10	Aktivita 10 / Rozvádzače	11 406,41	0,00	11 406,41
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO			19 240,80	280 665,20

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313